TELÉFONO UNIVERSAL
UNIVERSAL TELEPHONE
COMBINÉ UNIVERSEL

CE

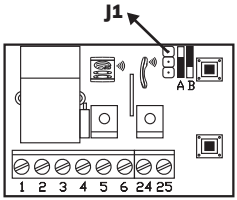
TUN-002 - TUN-102 • TUN-202

CONEXIÓN - *CONNECTION* - BRANCHEMENT

ES Haga coincidir las conexiones del teléfono universal con las correspondientes del teléfono a sustituir según la tabla de equivalencias.

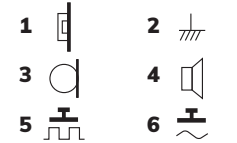
EN *Match universal telephone connections with the telephone to be replaced according to the conversion table.*

FR Conecter les terminaux indiqués en les faisant coïncider avec les symboles correspondants du tableau de compatibilité.



ES
1 Abrepuertas
2 Común
3 Micrófono teléfono
4 Altavoz teléfono
5 Llamada electrónica
6 Llamada zumbador
24, 25 Pulsador auxiliar

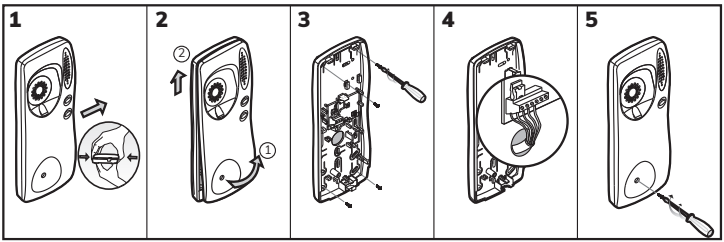
EN
1 *Lock release*
2 *Common terminal*
3 *Telephone microphone*
4 *Telephone loudspeaker*
5 *Electronic call*
6 *Buzzer*
24, 25 *Auxiliary button*



FR
1 Gâche
2 Fil commun
3 Micro du téléphone
4 Haut-parleur téléphone
5 Appel électronique
6 Appel de vibreur
24, 25 Bouton auxiliaire

J1	
A	Masa común Common ground Mase commune
B	Masas separadas Non-common ground Mases séparées

MONTAJE - *ASSEMBLY* - MONTAGE



ES **Nota:** Antes de cerrar el teléfono compruebe que el zumbador no ha sido forzado de manera accidental durante la instalación. En tal caso ajuste la pieza metálica hasta su correcto funcionamiento.

EN **Note:** *Before closing the telephone, ensure that the buzzer has not been accidentally damage during installation. If it has, adjust the metal part until the buzzer functions correctly.*

FR **Note:** Avant de refermer le combiné, assurez-vous que le vibreur n'est past été forcé accidentellement lors de l'installation. Dans ce cas, régler la pièce métalique jusqu'à sont fonctionnement correct.

TABLA DE COMPATIBILIDAD-*COMPATIBILITY TABLE*-TABLEAU DE COMPATIBILITÉ

MODELO MODEL MODÈLE							A B
ALCAD TUN-002	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**	**J1**
ACET	5	2	10	7		9	A
AMPER	D	C	A	B		E	A
ATEA	2	3	4	1		5	A
AUTA TF92 (Electrónica)	10	4	3	7	12		A
AUTELCO	P5	1	a	b		2	A
BELL SYSTEM TELEPHO	Z	O	R	T		I	A
BOGEN	T	3	1	2		6	A
BPT	2	4	1	5		3	A
CENTRAMATIC	4	1	2	3		5	A
CITESA	1	C	4	3		B	A
CITOVOX	5	9	10	7		T	A
COMELIT OKAY	5	4	3/6	2		1	A
ELBEX		LOW	MIC	SPEC		+	A
ELVOX	2	9	6	4		+	A
ELVOX 801-822, 870, 902/000	7	3/4/5	2	1		6	A
FARFISA	5	3	1	2		6	A
FERMAX GONDOLA	4	3	1	2		V/5	A
FERMAX REKTO TF-4	P	C	A	B		E	A
FERMAX 2044, 20440, 21100	1	3	2	6	4		B
FRINGE	2	1	3	6	4	4	A
GAME	P	3	2	1		Z	A
GIRO	2	1	3	6		4	A
GOLMAR T-600	T	3	1	2		6	A

TABLA DE COMPATIBILIDAD-*COMPATIBILITY TABLE*-TABLEAU DE COMPATIBILITÉ

MODELO MODEL MODÈLE							A B
ALCAD TUN-002	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**	**J1**
GOLMAR T-800	P1	3	5	10	0		A
GOLMAR T-810	P1	3	5	10		7	A
GOLMAR T-1000	X	A	M	S		N	A
GOLMAR T-2800	4	3	5	10		7	A
LT TERRANEO 603N	T1	3	1	2		6	A
OSTELVI	9	6	2	1		7	A
RIPOLLES	3	8	1	2		4	A
RITTO ELEGANT 40518	11	13	12	15	14		A
SAFNAT	4	2	1	3		V	A
SELTI	5	3	1	2		6	A
SIEDLE HT 611-01	1	9/C	2	11		7	A
SPRINT	"/"	3	1	2		6	A
STR NH200	1	O	M	T		S	A
STR NH205	1	O	M	T	S		A
TAGRA	8	6	2	1		4	A
TEGUI GL	3	2	4	5		1	A
TEGUI HORIZON (Zum.)	3	2	4	5		1	A
TEGUI HORIZON (Electr.)	3	2	4	5	1		A
TELEVES	4	3	2	1		T	A
TESLA DDZ 85	1	3	2	6		4	A
TESLA DDZ 93	Z	3	2	6		4	A
TUNE	8	6	2	1		4	A
URMET 730, 930, 1030, 1130	8/9	11	2	1		7	A
URMET	9	6	2	1		7	A
VIDEX	5	7	1	2		6	A
YUS PHONE	EL	-	T	R		B/PT	A

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - *TECHNICAL CHARACTERISTICS* CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Llamada electrónica - *Electronic call* - Appel éléctronique	7 Vpp
Llamada zumbador - *Buzzer* - Appel vibreur	4Vdc-16Vac
Altavoz - *Speaker* - Haut-parler	16 Ohm
Micrófono - *Microphone* - Microphone	Electret
Pulsador auxiliar - *Auxiliary button* - Bouton auxiliaire	50mA @ 12 Vdc
Temperatura de funcionamiento - *Operating temperature* Température de travail	+5 - +55 °C
Protección IP - *IP protection* - Protection IP	IP 22

Especificaciones sujetas a modificación sin previo aviso
Specifications subject to modifications without prior notice
Les spécifications sont soumises à de possible modifications sans avis préalable

ALCAD
www.alcadelectronics.com

ALCAD Electronics, S.L.
Tel. (+34) 943 63 96 60
info@alcad.net
Pol. Ind. Arreche-Ugalde,1
Apdo. 455
20305 IRÚN - Spain